

THE JOHN ARBUTHNOT CO. LTD.
Bräder
Skaffa er vår prislista & materialer för
Stängsel, trottoarer, sommarvillor eller ett nya hem.
INGA FÖRPLIKTIGHETER. SNABB LEVERANS.
NY PRISLISTA NY FÄRDIG.
272 PRINCESS STREET
N7610-7619
FORT ROUGE BRANSCHEEN
F5064

Goda upparbetade FARMAR Till Salu
I de bästa distrikter i Manitoba. Gör förfrågningar hos
CANADA PERMANENT TRUST CO.
298 Garry St. Winnipeg

P. NELSON
409 Dufferin Ave. Winnipeg, Man.
Käpte skandinaviska handlande.
Fet sill 1 10 lb. palle \$4.50
Fet sill 1 10 lb. palle 2.50
Ansjovis i burkar 60
Ansjovis i ostra 60
Medvurst, Göteborgs 60
Spisbröd 1 1 lb. paket 50
Spisbröd, per lb. 7.50
Bruna bönor, per lb. 20
Alla priser f. o. b. Winnipeg.
Man. Priserna beror på förändring. Skriv efter prislista.

SKANDIA HOTELL
SVENSKA KAFEET
415 Logan Ave. Winnipeg
är det bästa och billigaste hotell för Er att bo på under Er vistelse i staden.
Kom ihåg att Logan Ave. och Sherbrooke spårvagnarna passera platsen.
Ar Ni alldeles främmande i staden så telefonera bara A 5920 och vi skola möta Er.
M. A. MEYER.

40,000 Acres Land
Måste säljas i Canadas bästa "mixed farming" distrikt. C.N.R. — Enderton Co. — C.P.R. och H.B. land. 8 till 20 års avbetalningsvillkor. \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmar till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m. m. Största svenska settlement i Canada.
LEONARD WREDE
Box 51, Wadena, Sask. CANADA.

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare.
Största skandinaviska skrädderifabrik.
Andra dörren från Main St.
208 LOGAN AVE.
Winnipeg.
Telefon A-7021

J. J. JOHNSON
Dam- och herrskräddare
278 Main St. South. Tel. A8484
Winnipeg, Man.
Garanterad Blå Serge
Kostym—\$50.00

A. S. BARDAL
BEGRAVNINGSBYRÅ
Begravnings ombudsman punkt ligt och till moderna priser.
GRAVSTENAR
Orderföreståndare
P. S. BARDAL
Tel. N6607-3
Bardal Bldg 843 Sherbrooke St

Elever
FIOLSPELNING
mottagas av
Violinisten
JOHN O. NORRHAGEN
Studio: 131 Marion St.
NORWOOD, MAN.

ROYAL CAFE
Hörnet av Main och Logan, ty där kan Ni få god mat och gott kaffe, samt en svalkande dryck m. till alltid humana priser.
Göm ej att besöka
ROYAL CAFE
624 Main

EXCHANGE CAFE
610 Main St.
Bästa kaffet i Winnipeg. Alltid de bästa måltider till de billigaste priser.
EXCHANGE CAFE

BILLIARDER
RAKSTUGA och VARMA BAD
Cigarer, Cigaretter och Låskedrogen.
217 LOGAN AVE.

GIN PILLS
för
FRISKA NJURAR
Smärter i ryggen, huvudvärk, smärftfull urinkastning, sömnlöshet är tecken på njurlidande. Tag "Gin Pills", 50 cents hos alla droggister och medicinhandlare.
National Drug & Chemical Company of Canada, Limited.
Toronto, Canada

Sjukhjälpföreningen
NORDEN
Stiftad 1900
möter tredje onsdagen i varje månad & Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. — Sekreterare: J. A. Gustafson, 368 Logan Ave., Tel. A 7021.
Sjuk. Ordförande: P. Nelson, 409 Dufferin Ave. Phone 76319.
Finanssekreterare: Alexis Christensen, 146 Scotia St., Winnipeg.
Bliv medlem av Winnipeg's äldsta skandinaviska förening.

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 1:a och 3:e torsdagen i varje månad & Travellers Hall, Bannatyne Ave., kl. 8:15 e. m.
Sjuk. A. W. Hammarstedt, 268 Poinsett St., Tel. 5648.
Finanssekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Res. Tel. J5531.
Sjukkomitens ordf.: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel. A7021.
Vasa Orden har nu över 40,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipeg's största svenska förening.

LOGEN FRAMTIDENS HOPP NO. 1
I. O. G. T.
avhåller sina ordinarie logemöten varje torsdagskväll kl. 8.30 e. m. hos Alfred Egnell, 430 Alexander Ave.
Besök mötena! Nya medlemmar välkomna! — L. D. M. Ollila Egnell, ordförande adress.
LOGEN "FOLKETS VAL" NO. 20
I. O. G. T.
möter första onsdagen i varje månad, kl. 8 e. m. I. O. G. T. Hall, 7 mil norr om Wadena. För vidare upplysningar hänvänd er till Leonard Wrede, Skott. eller E. Thorell L. D. Wadena, Sask.

WINNIPEG
Svenska Canada Tidningens och Norrnas kontor hållas numera öppna alla lördagar till klockan 5 e. m.
Mr och Mrs J. Shellerude, 426 Agnes St., glädja sig åt en dotters lyckliga födelse den 16 september & Grace Hospital. Moder och dotter befinna sig väl. C. P. gratulerar.
1,200 arbetare blevo i fredags avsläppta vid C. P. R.'s verkstäder här i staden. Inalles är 2,200 män avlägsna i västra Canada. Det är möjligt att en stor del komma att få återupptaga sitt arbete igen den 1 oktober.
Silke värderat till millioner dollars förslades genom staden i 21 järnvägs-vagnar av C. P. R. i fredags. Detta värdefulla varuslag hade kommit från orienten med ångaren "Empress of Asia" och förslades nu vidare till New York.
Mrs Fritz Linderholm samt dottern Sylvia återkom till staden i fredags t. v. efter att ha tillbringat en härlig tid på landet hos sina föräldrar, mr och Mrs L. E. Lundström, Dagro, Man.
Boishevikerna måste utrotas från Canada, var ett påstående som följdes av president Crehan vid den sjunde årliga konventionen av Army and Navy Association, vilken hölls i Marlborough hotell här i staden förliden vecka.
Chas. Johnson, Water Glen, Alta, var i förra veckan inne i staden i och för affärer och gjorde därvid även ett besök på detta kontor. Han sade, att skörden över huvud taget var över medelmåttan. På en del platser var skörden mycket dålig, men i andra däremot synnerligen god.
Från P.M. Dahl's Steamship Agency. Den danske upptäcktsresanden Helge Bangsted, som f. n. t. sedan befann sig här i staden, medföljde den 18 ds Norska Amerika linjens Ångare "Helig Olav", vilken den dagen avreste från New York. Mr Bangsted medförde en massa värdefulla dokument tillhöriga Knud Rasmussens arktiska expedition.
— Norska Amerika linjens Ångare "Stavangerfjord" avreste den 20 september från Bergen och kommer att anlända till New York omkring den 29 dennes.
Mr O. L. Holmgren, 418 Sinclair st. här i staden, var i förra veckan inne på vårt kontor och demonstrerade en av sina nyaste fioler, ett verkligt mästerverk, såväl vad utseende som ton angår. Mr Holmgrens fiola har erhållit de ämplaste lovord från verkliga experter & musikinstrumentens område. Vi hänvisar för övrigt till en annons i dagens nummer. Om man vill ha en verkligt förstklassig fiol, bör man ej underlåta att först vända sig till honom. Hans fioler är överlägsna alla andra. Han utför och reparationer till resonabla priser.

Teatrarna.
Winnipeg teater. "De permanenta skådespelarna" & Winnipeg teater bjuda under denna vecka en fyra akt drama, "The White Sister". Berättelsen gäller en ung flicka, som var trolovad med en galant krigare, vilken under kriget kallades till Afrika, och en dag nådde henne underrättelsen, att hennes älskare förlorats i ett slag. I sin sorg begravde sig flickan i ett konvent och hängav sig åt bön och försaken. En dag uppträdde en främling i konventet — det var naturligtvis älskaren, som ingalunda var död utan livselevad. Dödsrapporten var falsk. Stycket har flera dramatiska poänger, och spelet är utmärkt.
Capitol teater. Denna vecka visas "The Alaskan" med Thomas Meighen i huvudrollen. Stycket är synnerligen intressant. Nästa vecka kommer Rudolph Valentine, damernas egen, i "Monsieur Beaucaire".
Starland ger denna vecka "The Enemy Sex" med Betty Compson i bi-huvudrollen, vilken i denna roll överträffar sig själv. Med början måndag nästa vecka "Temporary Marriage".
Bijou. A Bijou ges nästa vecka "Poisoned Paradise", en exposé av Monte Carlotti, filmatiserad efter Robert W. Service bok. — Boken blev konfiskerad, som film går den överallt och gör stor succés.
"Stranger Lewis" och den bengaliske brottaren Gobar, vilken påstår sig inneha mästerskapet för det britiska imperiet, komma att brottas i Vancouver den 29 september.

Skandinaviska hemmet, beläget & 325 Assiniboine ave., annonserar i dagens nummer, och vill vi rekommendera det skandinaviska hemmet, såväl rum som matlagning är av prima beskaffenhet, och allt ger ett intryck av hemtrevnad, meddelas oss av personer, som bott där.
Ångbåtsfart. Svenska Amerika Linjens Ångare "Kungsholm" avgick från Göteborg den 18 sept. med 120 passagerare destinationen till Halifax och 644 till New York. Beräknad ankomsttid till Halifax den 25 och till New York den 27 september.
— Scandinavian American Linjens Ångare "United States" ankom till Christiansand den 19 september. Allt väl ombord.
O. Hammarberg, Lac du Bonnet, Man. en sväger till O. Simonson, var i förra veckan vänlig nog att titta in på vårt kontor. Hammarberg, vilken varit här i landet i 25 års tid och alltid varit en trogen prenumerant på denna tidning, tillhör en gammal smedfamilj, som för omkring 150 år tillbaka kom till Konnefors, Östfjälles socken, Jämtland. I trots av sin höga ålder är gubben frisk och kry och visar stort intresse för allt vad som händer och sker. Kan också nämna, att han beställt på den av godtemplarna utgivna jultidningen "Nordisk Jul".

VASAORDENS FEST
Vasaorden hade anordnat en mycket lyckad fest onsdagen den 17 september närvarande och fingo ej skäl att ångra sitt besök. Festen började med supé och avslutades med dans. Bordens dignade av rätter, svenskt smörgåsarbord, fisk, kalkon m. m. Mellan tuggarna fingo gästerna tillfälle att lyssna till ett stort program av tal och musik. Mr Brunell presiderade för kvällen och öppnade med ett kort anförande, som trots sin korthet avbröts av en kvävande röst, som bad om mildare ord och mer mat. Man satte sig till bords. Mr Ernest Bid-dulph inleddes den andliga underhållningen med ett pianostycke, vilket han utförde gott. Därefter sjöng miss Gustafson, ackompanjerad av miss Gustafson. Livligt bifall. Mr Artur Anderson sjöng därefter Stenhammars Sverige och gick igenom det svåra stycket utan större ansträngning. Han ackompanjerades av miss Olga Person. Mr Norrhamns framträdde så med en av sina elever och spelade en sonat. Båges prestationer upplädes livligt. Mr Bid-dulph avslutade med ett förkastat fullt utfört pianostycke.
Tillförordnade svenske vicekonsuln Schröder framträdde därefter och höll ett kort tal över betydelsen av föreningsliv i allmänhet och särskilt understrykande vad Vasaorden gjort för svenskhetens bevarande härute. Sedan gav Mr Brunell en kort redogörelse för ordens utveckling de senaste åren och påpekade, huru som osanna uppgifter om dess styrka spritts i den amerikanska pressen. Föreningen räknar ett par tusen medlemmar här och ett 2-300, som en svensk-amerikansk tidning uppgivit. Mr P. Dahl var närvarande och ombads att säga några ord, vilket han också gjorde med sin vanliga lätthet att finna aningen och humoristiska vändningar. Han avslutade sitt anförande med att giva Vasaorden i Winnipeg en eloge för det arbete den utfört och utbrände ett levt för densamma. Mr Brunell ansåg, att alla hans plikter ej voro fullgjorda, förän han tackat Strindbergs Syster för deras hjälp i och med anordnandet av festen. Alla de närvarande deltog hjärtligt i den rättmätiga tribut till klockan ett. I sin helhet var tillställningen en av de alltigenom vällyskade och angenäma. Referent.

W. C. CASEY, General Agent.
364 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.
eller
P. M. DAHL, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

ADVOKATER
MURRAY & MAYBANK
T. J. MURRAY, K.C. H. R. MAYBANK, K.C.
Advokater, Juridiska Ombud, Etc.
S. W. Goerwell, B.A.
(SVENSK)
Träffas varje dag kl. 1-5 e. m.
Lördagar 2-5.
100 VICTORY BLDG.
133 Main Street
Winnipeg, Man. Phone N 7371.

Privat tel. Sh. 5/36; Kontor A4963
Skandinavisk Advokat
W. J. LINDAL, B.A., LL.B.
Jurist, Solicitor, etc.
Lärare Manitoba Law School.
Great West Permanent Bldg.

Doyle, Costigan & Co.
Advokater, juridiska ombud, notaries, etc.
345 Somerset Bldg., Portage Ave.
Winnipeg, Man. Phone A1613

SKANDINAVISK URMÄKARE & OPTIKER
OSKAR LANDEN
131 Marion St. St. Boniface
WINNIPEG.
Alla sorters ur och klockor repareras omsorgsfullt och billigt under fullt garanti. Landsorters expedieras färdigt.

Have You Lost Your Hearing?
Have you head noise? A simple pure home remedy. In four weeks I could hear, and head noises stopped. All informations free. Mr. E. Henk, 1227 Walnut, Milwaukee, Wis.

Utlämningskvarhållas i Mongoliet. Resande från Urga, den mongolska regeringens säte, vilka anlänt till Tien Tsin, meddelade, att på grund av politiska oroligheter ett dussintal utlämnings, amerikaner, danskar och engelsmän förbjudits att lämna staden. De sade också, att premier Danzen av Mongolien har dödats på befallning av mongolsk regjering, vilken påstår, att han intrigerat med Centralasien regering i Peking för att återföra Mongoliet till Kina.
La Pollette - Wheeler-plattformen antogs och understöddes av United Mine Workers i sjunde distriktet vid dess konvention i Freehold.
Köp era Ångbåtsbiljetter genom P. M. Dahl's Steamship Agency.

MUSIKIDKARE!
Innan ni köper en violin betalar det sig att först hänvända er till underverk. Mina "STAR B"-violiner är tillverkade efter en metod, som gör det möjligt att redan vid tillverkningen bestämma instrumentets kvalitet.
De ha vunnit de ämplaste lovord för sin bärkraft och sin rika, fullgilla ton av flera av de förnämsta musikerna, såsom Goran O:n Föllinger, John Norrhamns och prof. Rutherford m. fl.
Reparationer av alla slags strängspel utföras till full betänhet och till resonabla priser.
Prislista sändes på begäran.
O. L. HOLMGREN
418 Sinclair St. WINNIPEG, MAN.

Om du ämnar taga dina släktingar eller vänner från "gamla landet."
Gör Det Med
The Canadian Pacific Steamship Line.
Våra snabba passagerarångare segla ofta mellan Liverpool, Southampton, Glasgow, Hamburg, Antwerpen, Cherbourg och canadensiska hamnar.
Billiga Priser—God omsorg om resenärerna under resan. De bästa förbindelser mellan ångarna och våra ångare. Intet drojsmal. Inga hotellräkningar.
För snabb leverans av passagerare från Skandinavien och Finland ha vi upprättat egna kontor i Kristiania, Köpenhamn, Göteborg, Malmö, Stavanger, Bergen, Stockholm, Trondhjem och Helsingfors.
Vi hjälpa er att göra de nödvändiga arrangemangen. Om du är på väg till "gamla landet" villja vi bistå vid anskaffandet av passport, etc.
För vidare upplysningar besök vår lokalagent eller tillskriv
W. C. CASEY, General Agent.
364 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.
eller
P. M. DAHL, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Starland
SPELAR NU
BETTY COMPSON
"The Enemy Sex"
En vacker gulderävers kärleksäventyr.
Med Början Måndag:
Ett mästerverk-drama, som pejar djupet av en kvinnosjal.
"Temporary Marriage"
Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Starland
SPELAR NU
BETTY COMPSON
"The Enemy Sex"
En vacker gulderävers kärleksäventyr.
Med Början Måndag:
Ett mästerverk-drama, som pejar djupet av en kvinnosjal.
"Temporary Marriage"
Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den Norska Amerika-Linjen
via Halifax, Canada, västgående.
Från Kristiania Ångare från New York
19 Sept. "Stavangerfjord" 4 Okt.
20 Sept. "Bergenfjord" 10 Okt.
18 Okt. "Stavangerfjord" 9 Nov.
29 Okt. "Bergenfjord" 14 Nov.
21 Nov. "Stavangerfjord" 9 Dec.
Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige ligata kurs. Besök närmaste lokal agent eller tillskriv
— HOBE & CO.
319 2nd Avenue St. Minneapolis
307 Exchange Bank Bldg. St. Paul, Minn.
Eller tilljens andra kontor:
20 Whitehall Street, New York
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.
819 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market Street, San Francisco.
P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Skandinavisk kvinna
önskas som Hushållerska för en ensam man på landet.
God plats och lätt arbete.
Tillskriv
"P. P."
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.
DR. ROVEDA, M. T. D. M. E.
Drogt behandling.
Kroniska sjukdomar en specialitet. Elektrisk behandling för reumatism, hammorrider, "Electrolysis" för borttagande av hår, märken, värtier etc. Xstrålar för underöknings. "Kinops" för borttagande av liktorner, inväxla naglar, "Unions" fotvett etc.
242 Somerset Bldg. Winnipeg, Man. Tel. A 1927. Res. B 4308.
När Ni handlar hos eller till skriver annonsörerna, var god nämna, att Ni såg deras annons i Svenska Canada-Tidning

SWEDISH AMERICAN LINE
FRAN GÖTEBORG DIREKT TILL CANADA (HALIFAX)
Från NEW YORK DIREKT TILL GÖTEBORG
med stora, snabba, bekväma Ångare.
Till Canada utvandrare svenskar beredas med Svenska Amerika Linjen en snabb, bekväm oceanresa från Göteborg direkt till Halifax, med bästa tagarbindelser till destinationen. Ytterst låga biljettpreiser på järnvägarne till västra Canada. Utmärkta bekvämligheter, svensk mat och svensk uppsättning i alla klasser.
SAND EFTER FÖRA ANHÖRIGA ELLER VÄN-
NER ELLER RES TILL SVERIGE MED DEN
ENDA DIREKTA LINJEN MELLAN
SVERIGE OCH AMERIKA.
Göteborg Direkt till Halifax
New York Direkt till Göteborg
Göteborg Direkt till Halifax
New York Direkt till Göteborg
18 Sept. KUNGSBOLM 4 Okt. 25 Okt. DROTTNINGHOLM 8 Nov.
27 Sept. DROTTNINGHOLM 11 Okt. 1 Nov. KUNGSBOLM 20 Nov.
11 Okt. STOCKHOLM 28 Okt. 15 Nov. STOCKHOLM 2 Dec.
25 Nov. DROTTNINGHOLM 10 Dec.
Julexkursion från HALIFAX Direkt till GÖTEBORG.
Beställ biljett NU hos närmaste lokalagent eller
SVENSKA AMERIKA LINJEN
24 State St. New York 127 So. Third St. Minneapolis, Minn. 115 Cherry St. Seattle, Wash.
Paul Gulin & Co., G. P. A. 518 St. Catherine St. W. Montreal, Que. P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY, 325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN-AMERICAN
Från Halifax, N. S.
"JUL-EXKURSIONEN 1924"
avgår den 4 December med S. S. "UNITED STATES" från Halifax (Canada) DIREKT till Skandinavien.
OBS! Speciella fördelar erbjudas passagerare med denna DIREKTA exkursion. Alla upplysningar om pass- och medelst kostnadsfritt.
FRAN NEW YORK
Direkta seglingar till Skandinavien med populära, stora och snabba Ångare:
"Frederik VIII" 27 Sept., "Oscar II" 9 Okt., "United States" 23 Okt., "Helig Olav" 8 Nov.
TILL CANADA FRÅN SVERIGE
Bekväma seglingar från Skandinavien DIREKT till Halifax, Canada. Köp biljetter hos oss (Prepaid-tickets) för anhörliga i Sverige för resa till Canada.
Komfortabla hytter på tredje klass för 2 och 4 passagerare. Förstklassig skandinavisk kost. Öppna tillräckligt bekvämligheter på alla klasser. Högst, hjälpsam betjäning.
Beställ biljett nu hos:
SKANDINAVIEN AMERIKA LINJEN
461 Main Street, Winnipeg, Man.
eller P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

FARMARE, DRÖJ EJ
med att ordra Er hjälp för hösten och vintern.
Om Ni kan använda en skandinavisk nykommare, hjälper Ni på samma gång en ny medborgare att starta i Canada. Under de gångna åren hava tusentals av dessa skandinaver erhållit platser hos farmare, och i de flesta fall visat sig vara bäst tillfredsställande.
Genom att insända Er order TIDIGT, villja vi göra vårt bästa att anskaffa lämplig hjälp.
Uppgiv lön samt hur länge arbetet varar.
Svenska Canada Tidningens Upplysningsbyrå.
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

A. KAPLAN
Förr 814 Main Telefon A7980 Nu 654 Main
Önskar meddela att han har ett stort lager av
SVENSKA GRAMOFONSKIVOR
Gedigna kristallvaror, skålar och vasar, ursprungligt pris \$6. Special \$3.50.
Alla slags silvervaror och finare porceläner ständigt i lager. Vi garanterar alla slags juvel och kläderreparationer. Klockor från gamla land ägnas speciell uppmärksamhet. Landsorters expedieras tack samt och prompt.

SVERIGES POPULÄRASTE MAGASIN
ALLT FÖR ALLA. VECKOJOURNALEN. KASPER.
FILMJOURNALEN
Kunna nu erhållas. Prova om ni vill. Slut kostar endast \$2.50. Allt för Allas svenska upplaga 300,000 ek. ett bevis för tidningens popularitet. Insend omedelbart prenumerationsavgift för sista kvartalet Okt.—Dec. och Ni erhåller gratis tidningens praktiska julnummer.
ARTUR ANDERSON,
501 Melbourne Ave., East Kildonan, Winnipeg, Man.

Empire Hotel
MITT EMOT UNION STATION
rekommenderas. Förstklassiga rum och godaste mat till billigaste priser.
Tel.: A.9887 171 Main St.
WINNIPEG.

J. C. Swann
MASSÖR och SVENSK SJUK-
GYMNAST
235 Somerset Block Winnipeg
Kontor Tel. A5445 Bostaden J4199
Kontorstimmer: Eftermiddagar.

O BRANDT
SVENSK SKOMAKARE
313 LOGAN AVE.
Använder endast bästa materialer.

DIAMANTER
Tillskriv oss lösg för vår nya prislista på diamanttrågar och andra juvelsaker.
Vi sälja på små avbetalningar.
UNITED JEWELLERY CO.
222 Portage Ave., Winnipeg, Man.

F. URSEL
FÖRSTKLASSIG SKRÄDDARE.
27 Stadacona Str. Elmwood.
Kostym förfrågningar, rengöras, prässas och repareras.

DRAGSPEL
Förstklassiga handgjorda Piano-
dragspel.
Gynna hemindustri i stället för att köpa importerade.
C. SYLVESTER,
597 McDermot Ave. Winnipeg.